

88
D.2 Patrimoine culturel
manifestation sur le patrimoine
architectural

1998

K.G/M.M
REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DE LA COOPERATION
B.P. 179 KIGALI

Kigali, le 27 MAY 1998

N° /06.03/AP/AAO
1217

A traiter par:	
Date entrée:	25/5/98
N° Classement:	3088/98

AV M.N.R. aussi: Déjà fait
DCA
Rubod Guin
27.05.98

P. CV
Folklor
PAE
M.N.R.

Monsieur le Ministre de la Jeunesse, des Sports, de la Culture et de la Formation Professionnelle,

Monsieur le Ministre de l'Artisanat, et des Mines et du Tourisme,

Monsieur le Ministre des Travaux Publics,
KIGALI

OBJET: manifestation sur le patrimoine architectural.

Monsieur le Ministre,

Dans le cadre du prochain Sommet des Chefs d'Etat et de Gouvernement à Ouagadougou en Juin 1998, le Centre International pour la Conservation et la Promotion du Patrimoine Architectural Traditionnel (CICAT), organise sous l'égide de l'OUA et sous le parrainage de l'UNESCO une manifestation comportant une exposition itinérante sur le thème "Architecture africaine traditionnelle" et à la même occasion il y aura le lancement au Burkina Faso de la "semaine Africaine du village".

Il serait souhaitable que notre pays réponde à cette manifestation avec des photos, des maquettes, des dessins, des textes, des diapos et des films sur les aspects culturels et le patrimoine architectural traditionnel rwandais.

Je vous en souhaite bonne réception et vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma considération distinguée.

Dr. Anastase GASANA
Ministre des Affaires Etrangères
et de la Coopération

Po. *[Signature]*

MUKAYURI RWAKA
Secrétaire Général



Copie pour information

- Son Excellence Monsieur le Président de la République Rwandaise,
- Son Excellence Monsieur le Vice-Président de la République et Ministre de la Défense,
- Son Excellence Monsieur le Premier Ministre,

KIGALI

NNNN

ZCZC GRW134 ITD6540 ETR494 OAU40
RWKX CY ETAD 445
ADDISABABA 445 23 1930

TELEX

ETAT
MINAFFET
KIGALI (RWANDA)

DATE 27/4/98
REF. CLASS.
A TRAITER PAR

TELEX

SG1094 REF: ESCAS/ESC/LET/43.3.98 DATED 13 AVRIL 1998 STOP
LE SECRETARIAT GENERAL DE L'ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE
PRESENTE SES COMPLIMENTS AUX MINISTERES DES AFFAIRES ETRANGERES
EXTERIEURES DE TOUS LES ETATS MEMBRES ET A L'HONNEUR DE LES PRIER
DE BIEN VOULOIR PORTER A LA CONNAISSANCE DES MINISTERES DE LA
CULTURE ET DES SERVICES CONCERNES CE QUI SUIIT:
DANS LE CADRE DU PROCHAIN SOMMET QUI AURA LIEU A OUAGADOUGOU EN
JUN 1998, LE CENTRE INTERNATIONAL POUR LA CONSERVATION ET LA
PROMOTION DU PATRIMOINE ARCHITECTURAL TRADITIONNEL (CICAT) ORGANISE,
SOUS L'EGIDE DE L'OUA, EN COOPERATION AVEC LE BURKINA FASO AVEC LE
CONCOURS DE L'ECOLE AFRICAINE DES METIERS DE L'ARCHITECTURE ET DE
L'URBANISME (EAMAU) BASEE A LOME (TOGO) ET SOUS LE PARRAINAGE DE
L'UNESCO, UNE MANIFESTATION COMPORTANT:
- UNE EXPOSITION ITINERANTE SUR LE THEME: ARCHITECTURE AFRICAINE
TRADITIONNELLE:
- LE LANCEMENT AU BURKINA FASO DE LA "SEMAINE AFRICAINE DU VILLAGE"

TELEX

STOP
CETTE MANIFESTATION SUR LE PATRIMOINE ARCHITECTURAL SERA COMPOSEE:
- D'UNE EXPOSITION DE PHOTOS, MAQUETTES, DESSINS, TEXTES ET
DOCUMENTS GRAPHIQUES, ETC...;
- D'UNE SERIE DE PROJECTIONS DE FILMS ET DE DIAPOS;
- D'UNE TABLE RONDE SUR L'AFRIQUE FACE A SON PATRIMOINE
ARCHITECTURAL STOP

TELEX

LE ETATS AFRICAINS ONT DEUX REponsABILITES MAJEURES VIS A VIS DE
PATRIMOINE: LA SAUVEGARDE (PROTECTION ET RESTAURATION) ET LA
PROMOTION QUI CONCERNENT A LA FOIS LES ASPECTS CULTURELS ET
TOURISTIQUES, LA TECHNOLOGIE ET LA MODERNISATION ET LES ASPECTS
ECONOMIQUES (LES EMPLOIS DANS L'ARCHITECTURE ET LA CONSTRUCTION)
STOP LE PROJET VEUT OFFRIR A TOUS LES INTERVENANTS DANS CE DOMAINE,
(ARTISANS, ARCHITECTES, SOCIOLOGUES, ARCHEOLOGUES, HISTORIENS,
ARTISTES, LINGUISTES, ASSOCIATION, ACTEURS DU PATRIMOINE...),
L'OCCASION DE CONFRONTER LES EXPERIENCES ET LES ETUDES MENEES DANS
DIFFERENTS PAYS D'AFRIQUE STOP

TELEX

TOUS LES PAYS MEMBRES SONT PRIES DE PARTICIPER A CETTE IMPORTANTE
MANIFESTATION STOP II EST ATTENDU DE CHAQUE PAYS PARTICIPANT AVANT
LE 30 AVRIL 1998 SI POSSIBLE STOP
- 5 A 10 DIAPOS OU PHOTOS AVEC TEXTE EXPLICATIF POUR L'EXPOSITION,
LA CONFECTION DE LA PLAQUETTE DE SENSIBILISATION ET DU CATALOGUE:
- 2 A 4 PAGES DE TEXTE DE PRESENTATION SUR L'ARCHITECTURE AFRICAINE
TRADITIONNELLE DE CHAQUE PAYS STOP

LE COMITE SCIENTIFIQUE REUNI LE 3 MARS 1998 RETENU LES GRANDS
GROUPES GEO-PHYSIQUES ET GEO-CLIMATIQUE: - ARCHITECTURES DE
MONTAGNE (TERRASSE) - ARCHITECTURE DE SAVANE, DE PLAINE, DE
FORET - ARCHITECTURE LACUSTRE - ARCHITECTURES CONTEMPORAINES
INSPIREES DES CONSTRUCTIONS TRADITIONNELLES - LES OUTILS ET LES
SAVOIR-FAIRE STOP
DES INFORMATIONS PLUS DETAILLEES POURRONT ETRE OBTENUES EN
CONTACTANT DIRECTEMENT M. MOHAMAN HAMAN, CICAT, 38, RUE MARY
DORMOY - 75001 PARIS, TEL. ET FAX: 00331 42094347 STOP
LE SECRETARIAT GENERAL DE ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE SAISIT
CETTE OCCASION POUR RENOUVELER AUX MINISTERES DES AFFAIRES
ETRANGERES/EXTERIEURES DE TOUS LES ETATS MEMBRES LES ASSURANCES
DE SA TRES HAUTE CONSIDERATION STOP
SECGEN OUA

X COL CKD